189295

Hella Automotive México S.A. de C.V.

Avenida 1o de Mayo, No. 120. piso 6,
Col. San Andres Atoto
Naucalpan de Juarez, Edo. Mex. C.P.53500
RFC. EOP040609113

INVOICE **469958**

Folio Fiscal	13838C05 ABB0-49AC-9873 27DF89D22484
Certificado SAT	00001000000404477432
Fecha Certif.	2018-04 17T21:19:30
Certif. Emisor	00001000000402975600
Fecha Emisor	2018-04-17T21:17:39

BILL TO	SHIP TO	SHIPPING DATA
GETRAG S.P.A. Via dei Ciclamini, 4 Modugno Bari BA IT Zip Code: 70026 RFC: XEXX010101000 VAT: IT04886850728	GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Modugno Bari BA 70026 ITALY	MODE OF TRANSPORT TRUCK CUSTOMER PLANT 100 INCOTERM FOB "SAN JOSE UNLOADING POINT 14246 DELIVERY 80731213 SID NUMBER DUNS NUMBER 816474175

EXPEDITION PLACE	REGIMEN FISCAL	TIPO DE COMPROBANTE
San José Iturbide,Guanajuato, 37980	601 - REGIMEN GENERAL DE LEY PERSONAS MORALES	I - INGRESO

PAYMENT TERM	SUPPLIER	FORMA DE PAGO	MONEDA
Net 60-days	91020902	99 - Por definir	USD

USO CFDI	METODO DE PAGO
P01-Por definir	PPD - PAGO EN PARCIALIDADES O DIFERIDO

QUANTITY	UM	PART NUMBER	CUSTOMER PART NUMBER	DESCRIPTION	DELIVERY	UNIT PRICE USD	AMOUNT
3456	PC	010.027.027	2517266800	TRANSMISSION RANGE SENSOR 6PD	55000391790I	6,3100	21.807,36

CLAVEPRODSERV: 32101600
CLAVEUNIDAD: H87

IMPUESTO: 002 IVA
TIPO FACTOR: TASA
TASA: 0
IMPORTE: 0,00

A1-CCE

180180166
5008267841
180188677

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3456
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 14/06/2018
Firma

Total Qty Pcs: 3.456 Net Weight:: 141,696 KG Gross Weight: : 196,352 KG
Container code: Total Qty Containers: 1

(TWENTY-ONE THOUSAND EIGHT HUNDRED SEVEN DOLLARS 36/100. USD.)

"This document will be paid for it's total amount, no partial payments"

SUBTOTAL 21,807.36
0% 0.00
TOTAL USD 21,807.36

Cadena original del complemento de certificación digital del SAT

||1.0|13838C05-A9B8-49AC-9873-27DF89D22484|2018-04-17T21:19:30|JH+BEd70IlokQscZVi5YcJxh5k4fOhVERzNmt8XIS3wUv+AWIAyT1AQ4O/4SpaptVgQ7jomuSoIlRsC+beBuA99n2SNZHrc1xFj9Kue+j8NA8hbI1VPOJYKTV/CiRMOkh5UJ9O4Jrp9B/F10S5UUWwfxR5RodVPYGUEOH977PlphF6omnoRmNiompbsOK4HaIlgWy2F3KsxUrX25dXpwxgrXCc6J1+7clzk8/zVeyJ1/1JloONLPkDp3wkVDouFA7xTSbbWcLPygTC6mxe3Q+++emM6Vms7OcwSoy4VO3rVeHJ+FoRR986lvno010XZxmA2365r/KVspZQbx4+ng==

Sello digital emisor

JH+BEd70IlokQscZVi5YcJxh5k4fOhVERzNmt8XIS3wUv+AWIAyT1AQ4O/4SpaptVgQ7jomuSoIlRsC+beBuA99n2SNZHrc1xFj9Kue+j8NA8hbI1VPOJYKTV/CiRMOkh5UJ9O4Jrp9B/F10S5UUWwfxR5RodVPYGUEOH977PlphF6omnoRmNiompbsOK4HaIlgWy2F3KsxUrX25dXpwxgrXCc6J1+7clzk8/zVeyJ1/1JloONLPkDp3wkVDouFA7xTSbbWcLPygTC6mxe3Q+++emM6Vms7OcwSoy4VO3rVeHJ+FoRR986lvno010XZxmA2365r/KVspZQbx4+ng==

Sello digital SAT

RTCb27sqRyHpgSyw1+B1for1THpgdhCkTt1HNrDKI03s2JUhoUFO2RvUTeuy2wzeD6DCBgI3YFCLVplVlyY8LecJCPGF+V1/alloyWnlnloAYMbxIGLCbcc5BrqNMiUQWe1gqBKv1g8JFhlrVVnADSI67c50ILIsVb5LIGFrL1oIIkl/CQMymNDM7L1ZZWl4vY1UuMIDM8LxonDBTPx2PUILK7pPEYoAm8Ag/p+FznJ+VR6Wq0mT+cosL4gyH1i0aRxEXkEWmNIKPUjkbDrFXcolm3ChmDILUF5t4q4e4TadOkk0bcHYIVCxn2APIlnyZjz4W13DrWNpbs2Zg==

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACION IMPRESA DE UN CFDI

Hella 07-383 Pertenecen al Procedimiento GH-07-11

Hella Automotive Mexico SA de CV
Av. Ing. Antonio Gutierrez Cortina No. 16
Parque Opción, San José Iturbide
Guanajuato, México, C.P. 37980
Tel. (52)419-198-8100/01, Fax. (52)419-198-4064
R.F.C. EOP-640608-113

Nota de entrega / Delivery Note
Nº 80731213
Fecha: 17.04.2018
No. Proveedor / Supplier Nr.: 91020902
COPIA
Cond. de entrega/Incoterms: FOB "SAN JOSE ITURBIDE, GTO"

Destinatario / Ship to:
GETRAG S.p.A.
Via del Ciclamini, 4

Modugno Bari BA IT
70026

CANTIDAD QUANTITY	Nº DE PARTE PART NUMBER	DESCRIPCION DESCRIPTION	ORD.COMPRA PURCH. ORD.	LOTE BATCH	PRECIO PRICE	IMPORTE AMOUNT
3,456	010.027-027 2517256800 Fracción Arancelaria	TRANSMISSION RANGE SENSOR 6PD / Harm Code :	550003917901			0.00
	Código Contenedor	/ Container Code : Qty. Container/Pallet		24	Country of origin/País Origen:	
	Net weight/Peso Neto:	141.696 KG	Gross weight/Peso Bruto:		196.352	KG

El comprador declara su conformidad con que cada publicación o aprovechamiento de las marcas Hella bajo la licencia de Hella KGaA Hueck & Co. está incluida en esta venta. El comprador declara su conformidad con que cada publicación o aprovechamiento de las marcas Hella se realizará con el suplemento "tm".

Subtotal	0.00
IVA	0.00
Total	0.00
Total Qty. Container/Pallet	24 PC

Hella-07-384-A Pertenecen al Procedimiento GH-07-11

RAMPA 18
17:00 – 17:15

UPS SCS (ITALY) SRL
VIA GALILEO GALILEI, 5 - UFFICI
VIA FERMI, 2 - MAGAZZINI IMPORT
20068 PESCHIERA BORROMEO (MI)
TEL. 02.3216.61 - FAX. 02.32166.418

BOLLETTINO DI RITIRO E CONSEGNA

DATA: 12.06.2018

DESTINATARIO:

Compagnia:	COMBIMAR VIA PRIMO MAGGIO 1 MELZO
Indirizzo di consegna: sig. NICOLA MIGLIETTA Tel: 0805858658 / 0805858531	GETRAG SRL VIA CICLAMINI 4 70026 MODUGNO

DATI MERCE:

CRT:	6	KGS:	193	CBM:	8,573	POSIZ.:	7794882051
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	
TOT CRT:	6	TOT KG:	193	TOT CBM:	8,573	POSIZ.:	

MITTENTE:

CONSEGNA IN: PORTO FRANCO

A/M CORRIERE: **COMBIMAR**

NOTE:	per accettazione della spedizione e delle clausole di cui sopra:
UFF.IMPORT MARE/ **IN ALLEGATO DOX DA CONSEGNARE TASSATIVAMENTE A GETRAG INSIEME ALLA MERCE + BUONO DI RITIRO MERCE**	

NON SI ACCETTANO RISERVE GENERICHE. LE RISERVE VANNO QUANTIFICATE E QUALIFICATE AL MOMENTO DELLA CONSEGNA MERCE.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

14 GIU 2018

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

UPS Supply Chain Solutions

UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.

OTI License No 016871N

MULTIMODAL TRANSPORT OR PORT TO PORT SHIPMENT

Waybill

☒ *Waybill ☐ *Bill of Lading

SHIPPER / EXPORTER
HELLA AUTOMOTIVE MEXICO SA DE CV
CARR EL CASTILLO KM 10 5
EL SALTO JA 45680 MX

BOOKING NUMBER: EXITVERMIL78646

BILL OF LADING: 7794882051

EXPORT REFERENCES

CONSIGNEE
GETRAG (OCEAN) SCHEITZER LOGISTIK
VIA DEI GERANI Z I.
MODUGNO 70123 IT

FORWARDING AGENT-REFERENCES
UPS SCS MEXICO S.A. DE C.V
AV. EUGENIA NO.189 COL. NARVARTE ORIENTE
MEXICO CDMX 03020 MX

PORT AND COUNTRY OF TERMINAL OF ORIGIN
EL SALTO JA MX

NOTIFY PARTY
GETRAG (OCEAN) SCHEITZER LOGISTIK
VIA DEI GERANI Z.I.
MODUGNO 70123 IT

DELIVERY AGENT
UPS SCS (ITALY) SRL
AS AGENT FOR UPS EUROPE SPRL
VIA GALILEI, 5
PESCHIERA BORROMEO 20068 IT

PLACE OF INCOTERM: GUADALAJARA

LCL

EXPORTING CARRIER (Vessel Name or Designation of other means of transportation): CHACAQUICO 01F1B

SEA/AIR PORT OF LOADING: VERACRUZ, MX

FINAL DESTINATION: DOOR To OCEAN PORT

SEA/AIR PORT OF DISCHARGE: GENOA, IT

PLACE OF DELIVERY: MILANO

PRE-CARRIAGE BY

PLACE OF RECEIPT BY PRE-CARRIER

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

MARKS AND NUMBERS	NO. OF PKGS.	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS (see Paragraphs 15-16 on reverse side)	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
CTRNO: DFSU7378634 SEALCODE1: 0004238 MARKS & NO: GETRAG BARI	6	PACKAGE SAID TO CONTAIN SENSOR TRANSMISSION RANGE SENSOR DE TRANSMISION DE RANGO HS// 90318099	1,193.000 KG 2,630.110 LB	8.573 M3 302.713 F3
EXPRESS BILL OF LADING/NO ORIGINALS ISSUED FREIGHT COLLECT				

NOTE: (INTENTIONALLY LEFT BLANK)

RECEIVED at the Place of Receipt or (where this is a Port to Port shipment) at the Sea/Air Port of Loading in apparent external good order and condition, except as otherwise noted, the packages and/or goods (or, if the goods are in containers, the containers) described above for transportation to the Place of Delivery of the Sea/Air Port of Discharge, as the case may be.

The contract of carriage evidenced by this document is subject to all the terms and conditions set forth on this side and the reverse side. It is also subject to all laws and other provisions incorporated by reference into this document. Copies of all terms and conditions are available on request. If this document is a Bill of Lading, 0 originals are signed. When one original is accomplished, the other (s) will be void.

CHARGES	PREPAID	COLLECT

VERACRUZ — ISSUED AT

07-May-2018 — DATE

UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.
carrier

X